



Z/108/KS/2/2024/TMS

DATA: 2024-02-27

ZLECENIODAWCA		ZLECENIOBIORCA	
Alpha Cargo Plus Sp. z o.o. ul. Hutnicza 53, 81-061 Gdynia, PL		NIP: 9581702109 Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, 31832 Springe, DE	NIP: DE310961055
ZLECENIODAWCA KONTAKT		ZLECENIOBIORCA KONTAKT	
Kamil Szutkiewicz (kamil.szutkiewicz@alphacargoplus.de)			
ŁADUNEK		1. rodzaj/nazwa: neutralny	
	termin	adres	
ZAŁADUNEK	2024-02-28	E Gate, Maulbeer str 7A, 15834 Rangsdorf, DE	
ROZŁADUNEK	2024-02-29 11:00 do	UPS Hannover, Rehkamp 15, 30853 Langenhagen, DE	
dodatkowe informacje			płatność netto
pojazd: samochód auto: WPR 5712T naczepa: DWR3353R kierowca: Dariusz Baniecki tel.: 661 918 003			450.00 EUR termin zapłaty: 40 dni

Oświadczam, iż akceptuję warunki przedstawione na pozostałych stronach zlecenia.

Zleceniobiorca	Zleceniodawca

2 Egzemplarz dla nadawcy Copy for sender, Exemplar für den Absender

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country) E-Gate germany GmbH Maulbeer straße 7A 15834 Rangsdorf				MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR No Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przepis prawa krajowego. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)			
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country) Rehkamp 15, 30853 Langenhagen				16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country) WPR 5712T/DWR3353R			
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country) 30853 Langenhagen				17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country)			
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 15834 Rangsdorf				18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Carrier's reservations and observations proszę wpisać dokładny numer po otrzymaniu od celnika			
5 Załączam dokumenty Documents attached							
6 Cechy i numery Marks and Nos	7 Liczba sztuk Number of packages	8 Sposób opakowania Method of packing	9 Rodzaj towaru Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistical number	11 Waga brutto w kg Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Volume in m³	
XHCU5017892 CICU1914497 GLDU7438237 FWRU0068732		280 CTNS 75CTNS 296 CTNS 15 CTNS		666	9657		
Klasa Class	Nr UN Number	GP PG	(ADR*)				
13 Instrukcje nadawcy Sender's instructions plompe :178259 2024 E-Gate 29.02.-K				19 Postanowienia specjalne Special agreements			
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Instruction as to payment carriage Przewoźne zapłacone/Carnage paid Przewoźne niezapłacone/Carnage forward				20 Do zapłaty To be paid by			
				Nadawca Sender			
				Waluta Currency			
				Odbiorca Consignee			
				Przewoźne Carnage			
				Bonifikaty Deductions			
				Saldo Balance			
				Dopłaty Supplies, charges			
				Koszty dodatkowe Miscellaneous +			
				Razem Total to be paid			
21 Wystawiono w Established in				15 Zapłata/Cash on delivery			
22 E-GATE E-Gate Germany GmbH Podpis i stempel nadawcy Signature and stamp of the sender				23 WPR 5712T Podpis i stempel przewoźnika Signature and stamp of the carrier			
				24 Przesyłki otrzymane Goods received Miejscowość Place UPS Germany S.A. & Co. OHG Rehkamp 15 30853 Langenhagen Podpis i stempel odbiorcy Signature and stamp of the consignee			

Wzór CMR/RUP z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodowy Unii Transportu Drogowego (RUP).

F **Fürst Transporte**
Kurze Str. 2, D-31832 S...
f.fuerst@fuersttransporte...
www.fuersttransporte.com

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, ostateczną odpowiedzialność ponosi nadawca, o ile nie został on poinformowany o tym przez przewoźnika. W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, ostateczną odpowiedzialność ponosi nadawca, o ile nie został on poinformowany o tym przez przewoźnika.

3 Egzemplarz dla odbiorcy
Copy for consignee. Exemplar für den Empfänger

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country) E-Gate germany GmbH Maulbeer straÙe 7A 15834 Rangsdorf				MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWÓZOWY INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR No Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakiegokolwiek przeciwny klauzula This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)			
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country) Rehkamp 15, 30853 Langenhagen				16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country) WPR 5712T/DWR3353R			
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country) 30853Langenhagen				17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country)			
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 15834 Rangsdorf				18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Carrier's reservations and observations proszę wpisać dokładny numer po otrzymaniu od celnika			
5 Załączam dokumenty Documents attached							
6 Cechy i numery Marks and Nos	7 Liczba sztuk Number of packages	8 Sposób opakowania Method of packing	9 Rodzaj towaru Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistical number	11 Waga brutto w kg Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Volume in m³	
XHCU5017892 CICU1914497 GLDU7438237 FWRU0068732		280 CTNS 75CTNS 296 CTNS 15 CTNS		666	9657		
13 Instrukcje nadawcy Sender's instructions plompe :178259 2024 E-Gate 29.02.-K				19 Postanowienia specjalne Special agreements			
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Instruction as to payment carriage Przewoźne zapłacone/Carriage paid Przewoźne nieopłacone/Carriage forward				20 Do zapłaty To be paid by Przewoźne Carriage Bonifikaty Deductions Saldo Balance Dopłaty Supplem. charges Koszty dodatkowe Miscellaneous + Razem Total to be paid			
21 Wystawiono w Established in				15 Zapłata/Cash on delivery			
22  E-Gate Germany GmbH Podpis i stempel nadawcy Signature and stamp of the sender 30834 Rangsdorf				23  WPR Podpis i stempel przewoźnika Signature and stamp of the carrier WPR 5712T/DWR3353R			
				24 Przesyłka otrzymano Goods received UPS Germany S. a r.l. Co. OHB Miejscowość Place Rehkamp 15 30853 Langenhagen Tel: 0511-89554-282 Podpis i stempel odbiorcy Signature and stamp of the consignee			

Wzór CMR/IRU Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego (RUI).

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy 1-15 włącznie oraz 19+21+22
The spaces marked with heavy lines must be filled in by the carrier
Rubryki obwieszone tuteżym liniami wypełnia przewoźnik
19+21+22 Rubryki obwieszone tuteżym liniami wypełnia przewoźnik

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiedzenia załącznika, należy podać w osobnym wierszu, kolumnie, liczbie oraz w danym przedziale liter, w celu oznaczenia rodzaju towaru, w tym celu należy podać numer CMR, numer lub numer kraju, w którym towar został przewożony, oraz numer lub numer kraju, w którym towar został przewożony.